

**MBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA**

**PUBLIC AFFAIRS SECTION**

TEL: 880-2-55662000

FAX: 880-2-9881677, 9885688

E-MAIL: [DhakaPA@state.gov](mailto:DhakaPA@state.gov)

WEBSITE: <http://bd.usembassy.gov>



# জাতিসংঘের নিরাপত্তা পরিষদের ব্রিফিংয়ে বার্মা পরিষ্কৃতির বিষয়ে বক্তব্য

রাষ্ট্রদূত নিকি হালি

জাতিসংঘে যুক্তরাষ্ট্রের স্থায়ী প্রতিনিধি

জাতিসংঘে যুক্তরাষ্ট্রের মিশন

নিউ ইয়র্ক সিটি

সেপ্টেম্বর ২৮, ২০১৭

যেভাবে বক্তব্য প্রদান করা হয়েছে

ধন্যবাদ, মি. প্রেসিডেন্ট। ধন্যবাদ মহাসচিবকে বিফ্রিংয়ের জন্য।

চার সপ্তাহ ধরে সারা বিশ্ব বার্মা থেকে আসা যেসব ছবি দেখছে তা আমরা কখনোই দেখতে চাই না। সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ হল আমরা এমন সব কর্মকাণ্ডের ছবি দেখছি যা কোন মানুষের পক্ষে সহ করা সম্ভব না। আমরা দেখেছি ভীত-সন্ত্রস্ত নারী ও শিশুরা কেবল তাদের পরিধেয় বস্ত্র পরে ঘরবাড়ি ছেড়ে পালিয়ে আসছে। আমরা দেখেছি নিরাপদ আশ্রয়ে যাওয়ার জন্য নদী পার হতে গিয়ে মানুষের সলিল সমাধি হয়েছে। আমরা দেখেছি নদীতে মরদেহ ভেসে বেড়াচ্ছে আর গ্রামগুলো জুলে পুড়ে ছারখার হয়ে গেছে। আমরা শুনতে পেয়েছি নারী-পুরুষ ও শিশুদেরকে ধরে এনে বন্দী করা হচ্ছে, কাউকে কাউকে নৃশংসভাবে হত্যা করা হচ্ছে। আমরা দেখেছি তরুণ বয়সী মা বাবাকে নিখর মৃত শিশুপুত্রকে বুকে ধরে আদর করার কর্তৃণ দৃশ্য- রাখাইন রাজ্যের সহিংসতা থেকে পালিয়ে আসার সময় যে জীবন হারিয়েছে।

যুক্তরাষ্ট্রের পররাষ্ট্রমন্ত্রী টিলারসন বার্মার স্টেট কাউণ্সিলর অংসান সু চি'র সাথে কথা বলেছেন। আমিও উচ্চ পর্যায়ের বৈঠকের সপ্তাহটিতে বার্মার জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টার সাথে বৈঠক করেছি। আমরা সর্বোচ্চ পর্যায়ে বার্মার সামরিক বাহিনীকে সম্পৃক্ত করার চেষ্টা করেছি। আমরা সহিংসতা হ্রাসের আঞ্চলিক প্রচেষ্টাকে সমর্থন করছি এবং মানবিক সহায়তার পথকে প্রশস্ত করার চেষ্টা করছি। তারপরও বার্মা থেকে ভীত-স্বন্দন, আহত লোকদের আসা অব্যাহত আছে, অন্যদিকে বার্মার সরকার পরিস্থিতির গুরুত্ব অঙ্গীকার করছে। বর্তমানে বাংলাদেশে লক্ষ লক্ষ রোহিঙ্গা শরণার্থী রয়েছে এবং ভয়ে তারা তাদের বাড়িগুলো ফিরতে পারছে না। সুতরাং বার্মার নেতৃত্বকে বাস্তব পরিস্থিতিকে অবশ্যই বিবেচনায় আনতে হবে।

বার্মার সংকট বিবেচনার জন্য শেষবার যখন আমরা মিলিত হলাম, তখন নিরাপত্তা চৌকির ওপর ২৫শে আগস্টের হামলার আমি নিন্দা জানিয়েছিলাম। আমি আজ আবারও এ বিষয়ে নিন্দা জানাচ্ছি। আমি রাখাইন রাজ্যের অন্যান্য সংখ্যালঘু গোষ্ঠীর ওপর কথিত হামলারও নিন্দা জানাচ্ছি। তবে তারপর থেকে যে মাত্রাইন নির্বিচার সহিংসতা চলছে তা এইসব হামলার ঘটনাকে খৰ্ব করে দিয়েছে।

বার্মার সরকারের কাজ দেখে যা মনে হবে তা বলতে আমাদের কোন দ্বিধা থাকা উচিত নয়: জাতিভাবে সংখ্যালঘু একটি সম্প্রদায়কে নিশ্চিহ্ন করে দেবার জন্য নৃশংস, চলমান অভিযান। মুক্ত, গণতান্ত্রিক বার্মার জন্য যেসব জেষ্ট্য বর্ণী নেতা এত ত্যাগ স্বীকার করেছেন তাদের এতে লজ্জা পাওয়া উচিত। বার্মার সরকার দাবি করছে তারা সন্ত্রাসীদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করছে। যদি তা সত্য হয়ে থাকে, তাহলে তাদের দাবিকে প্রমাণ করার জন্য তাদের উচিত গণমাধ্যম ও মানবিক সহায়তা কর্মীদের প্রবেশ করতে দেয়া। যদি সন্ত্রাসীরাই সমস্যা হয়ে থাকে, তাহলে শিশুদেরকে হত্যা আর পরিবারগুলোকে ঘরবাড়ি ছেড়ে আসতে বাধ্য করার মাধ্যমে বার্মাকে কিভাবে আরো নিরাপদ করা যাবে তা সেনাবাহিনীকে ব্যাখ্যা করতে বলুন।

এসব হামলাকারী ব্যক্তিদের চিহ্নিত করে বিচারের আওতায় আনার জন্য যে আহবান জানানো হয়েছিল বার্মার সরকার তা অগ্রহ্য করেছে। এর পরিবর্তে যা ঘটেছে তা হল নৃশংস হত্যাকাণ্ড যা বার্মার ন্যায়বিচারকে এগিয়ে নেবে না; বরং একে আরো দূরে ঠেলে দেবে। সরকারের পদক্ষেপ বার্মার নিরাপত্তা, স্থিতিশীলতা এবং এর ভঙ্গুর গণতান্ত্রিক প্রক্রিয়াকে বাধাগ্রস্ত করবে।

সরকারের দায়িত্ব রয়েছে আইনের শাসন বজায় রাখার এবং আইন হাতে তুলে নিয়ে যেসব নাগরিক অন্যদের ওপর হামলা চালায় সেসব প্রতিরোধ করার। হামলার শিকার যে ব্যক্তি বা গোষ্ঠীই হোক না কেন এ দায়িত্ব সরকারকে পালন করতে হবে। ইতিমধ্যেই গুরুতর একটি পরিস্থিতি আরো খারাপের দিকে মোড় নেয় যখন বার্মার ভেতরের সরকারি সামরিক চ্যানেলগুলো

থেকে উক্ষানি দেয়া হয়। সবচেয়ে খারাপ হল তাদের এই ভাষা বার্মার জনগণের মধ্যে এই নোংরা মতবাদকে উৎসাহিত করে। ইতিহাসে আমরা দেখেছি এ ধরনের মতবাদকে বিনা বাধায় এগিয়ে যেতে দিলে কি ঘটতে পারে।

নিরাপত্তা পরিষদে সুন্দর অর্থের কৃটনৈতিক শব্দ প্রয়োগের সময় এখন আর নাই। আমাদেরকে অবশ্যই এখন বার্মার নিরাপত্তা বাহিনীর বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেয়ার কথা বিবেচনা করতে হবে যারা নির্যাতন চালাচ্ছে আর তাদের নাগরিকদের মধ্যে ঘৃণার বাস্প ছড়াচ্ছে। এ সংকট নিরসনের জন্য যে পদক্ষেপ প্রয়োজন তা খুবই স্পষ্ট।

প্রথম, বার্মার সামরিক বাহিনীকে অবশ্যই মানবাধিকার ও মৌলিক স্বাধীনতার প্রতি সম্মান দেখাতে হবে। যাদের বিরুদ্ধে নির্যাতন চালানোর অভিযোগ আনা হয়েছে তাদেরকে অনতিবিলম্বে অধিনায়কের দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি দিতে হবে এবং তাদের অপরাধমূলক কাজের জন্য বিচারের সম্মুখীন করতে হবে। এবং যেসব দেশ বার্মার সামরিক বাহিনীকে বর্তমানে অন্ত সরবরাহ করছে তারা যথেষ্ট জবাবদিহিতামূলক ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত হবার আগ পর্যন্ত অন্ত সরবরাহ স্থগিত রাখবে।

দ্বিতীয়ত, বার্মার কর্তৃপক্ষকে অবশ্যই জাতিসংঘ এবং অন্যান্য দ্রুত, নিরাপদে এবং বিনা বাধায় অনতিবিলম্বে প্রবেশ করতে দিতে হবে। দ্রুত, নিরাপদে রেডক্রসের সাথে কাজ করার জন্য সরকারের সিদ্ধান্তকে আমরা স্বাগত জানিয়েছি। তবে সরকার রাখাইন রাজ্যের উত্তরাঞ্চলে অন্যান্য দ্রুত সংস্থাকে কার্যকর প্রবেশাধিকার প্রদান করছে না। যদি বার্মার সরকার আন্তরিকভাবেই চায় যে যারা বাস্তুচ্যুত হয়েছে তারা বাড়ি ফিরে আসুক, তাহলে তারা কেন চাইবে না যে তাদের কাছে খাদ্য ও চিকিৎসা পৌঁছাক? ক্ষতিগ্রস্ত সব সম্প্রদায়কে সাহায্য পেতে সহায়তা করতে পারে এমন সব সহযোগীদের সাথে সরকারকে কাজ করতে হবে। অন্যথায় যাদের জীবন রক্ষাকারী সহায়তা সবচেয়ে বেশি প্রয়োজন তাদের কাছে তা পৌঁছাতে দেরি হয়ে যাবার যথেষ্ট ঝুঁকি রয়েছে।

তৃতীয় এবং সর্বশেষ, যারা বাস্তুচ্যুত হয়েছে তাদের সকলেই যাতে তাদের প্রকৃত বস্তবাচিতে ফিরে আসতে পারে সেজন্য বার্মার সরকারকে বাস্তুহারাদের স্বাগত জানাতে অঙ্গীকারাবদ্ধ হতে হবে। স্টেট কাউন্সিলের সু চি তার স্টেট অব ইউনিয়নের বক্তৃতায় যারা সহিংসতার ভয়ে পালিয়ে গেছে তাদেরকে পরিস্থিতি নিরাপদ হলে স্বেচ্ছায় তাদের ঘরবাড়িতে ফিরে আসতে দেয়ার ব্যাপারে যে অঙ্গীকার করেছেন তা দেখে আমরা খুশি হয়েছি। সরকার এই অঙ্গীকার রক্ষা করে কি না সে ব্যাপারে আমরা নজর রাখব। আমরা বার্মার কর্মকর্তাদেরকে শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনের বিষয়ে একটি ফ্রেমওয়ার্ক তৈরি করতে বাংলাদেশ সরকারের সাথে কাজ করার আহবান জানাচ্ছি যার বিষয়ে উভয় সরকার একমত হবে এবং যে ব্যাপারে আন্তর্জাতিক সমর্থন থাকবে।

ইতিমধ্যে, বার্মাৰ শৱণার্থীদেৱকে গ্ৰহণ কৰে তাদেৱকে আশ্রয় দেয়াৰ ক্ষেত্ৰে আমৱা বাংলাদেশ সরকাৱেৱ উদারতা দেখেছি। বার্মায় ও বাংলাদেশে জৱনি আণ সহায়তাৰ জন্য যুত্তৱাঞ্চ সরকাৱ নয় কোটি ৫০ লক্ষ মার্কিন ডলাৰ সহায়তা প্ৰদান কৱেছে। কিন্তু সীমান্ত অঞ্চল দিয়ে আৱো মানুষ পালিয়ে আসাৰ সম্ভাবনা থাকায়, বৰ্ষাকালে ঝড়বৃষ্টি চলতে থাকায় এবং বাংলাদেশে যেহেতু ইতিমধ্যেই প্ৰচুৱ মানবিক সহায়তাৰ প্ৰয়োজন বিদ্যমান রয়েছে সেহেতু এ সহায়তা যথেষ্ট হবে না।

এ সংঘাত এ অঞ্চলেৱ অন্যান্য দেশে ছড়িয়ে পড়াৰ বাস্তব ঝুঁকি রয়েছে। আৱো বড় ধৰনেৰ সহিংসতাকে এড়াতে অতিৱিক্ষ সহায়তা প্ৰয়োজন হবে।

এই সহিংসতাৰ সবচেয়ে হতাশাজনক দিকটি হল এৱ উত্তৱকে আমাদেৱ কোন দৃষ্টিতে দেখা উচিত। রাখাইন রাজ্য বিভিন্ন সম্প্ৰদায়েৱ মানুষ বহুকাল ধৰেই শান্তিপূৰ্ণভাৱে সহাবস্থান কৱে আসছে। তবে তাৱা চৱন সহিংসতাও প্ৰত্যক্ষ কৱেছে। আৱ এসব দুন্দু-কলহেৱ মধ্যে ৱোহিঙ্গাৱাৰ বৈষম্যেৰ শিকাৰ হয়েছে এবং বার্মাৰ নাগৱিক হিসেবে তাদেৱ মৌলিক অধিকাৰ থেকে বঢ়িত হয়েছে।

বক্তব্যেৰ পৰিসমাপ্তিতে আমি সৱাসৱি বার্মাৰ জনগণেৱ সাথে কথা বলতে চাই। আপনাদেৱ সংখ্যাগৱিষ্ঠেৰ হৃদয়ে যে সাধুতা আৱ ভবিষ্যতেৰ জন্য প্ৰত্যাশা রয়েছে আমি তাৱ কাছে আবেদন জানাতে চাই। আপনাদেৱ মধ্যে বহুজন একটি ভালো দেশেৱ জন্য এত ত্যাগ কৱেছেন। আমৱা জানি আপনারা বার্মা থেকে আসা এ ছবিগুলো দেখে এবং সারা পৃথিবীৱ মানুষ যে তা দেখছে তা দেখে অসুস্থৰোধ কৱেছেন। কিন্তু একটি মুক্ত, গণতান্ত্ৰিক বার্মা প্ৰতিষ্ঠাৱ লক্ষ্য অৰ্জন কৱা এখনো সম্ভব। এ লক্ষ্যকে দৃঢ়ভাৱে ধাৰণ কৱন। কখনও এৱ আশা ত্যাগ কৱবেন না। এবং এৱ আশা ত্যাগ কৱেছে এমন নেতৃবৃন্দেৱ ব্যাপাৱেও সন্তুষ্ট থাকবেন না। বার্মাৰ প্ৰতিটি নাৱী পুৱৰ্ষ এবং শিশু ইঞ্চৰেৱ সৃষ্টি যাদেৱ সমান নৈতিক অবস্থান রয়েছে। এই বিশ্বাসকে দৃঢ়ভাৱে ধাৰণ কৱন তাহলে যে ভবিষ্যতেৰ স্বপ্ন আপনি দেখেছেন, যে ভবিষ্যৎ আপনাৰ প্ৰাপ্য সেই ভবিষ্যতকে আপনি পাবেন।

ধন্যবাদ